



BOSCH

רשותוicut את
המיכניר החדש
שלכם ב- MyBosch
ותהנו מהטבות:
bosch-home.co.il



מכונת כביסה

WGG24402IL

[he]

מדריך למשתמש והוראות התקינה



לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש digital.

תוכן העניינים

25	10 אביזרים
25	11 כביסה
25	11.1 הכנת הכביסה
25	12 חומרי כביסה וחומר רפואי טיפול
26	13 הפעלה בסיסית
26	13.1 הדלקת המכשיר
26	13.2 הגדרת תוכנית
26	13.3 התאמת הגדרות תוכניתית
26	13.4 טיעינת כביסה
26	13.5 התקנת עזר מינון עבור נוזל
26	13.6 שימוש בעזר מינון עבור נוזל
26	13.7 מילוי של חומר כביסה וחוומר טיפול
27	13.8 התחלת תוכניתית
27	13.9 השရית כביסה
27	13.10 הוספת כביסה
27	13.11 ביטול תוכניתית
28	13.12 המשכת תוכניתית בעת עצירת שטיפה
28	13.13 הסרת כביסה
28	13.14 כיבוי המכשיר
28	14 געילה מפני ילדים
28	14.1 הפעלת הנעילה מפני ילדים
28	14.2 ביטול הנעילה מפני ילדים
29	15 הגדרות בסיסיות
29	15.1 סקירת ההגדרות בסיסיות
30	15.2 שינוי ההגדרות הבסיסיות
30	16 ניקוי ותחזוקה
30	16.1 ניקוי התווך
30	16.2 ניקוי מגירת חומר הכביסה
4	1 בטיחות
4	1.1 הנחיות כלויות
4	1.2 ייעוד השימוש
4	1.3 האבלה על קבוצת משתמשים
4	1.4 התקנה בטוחה
6	1.5 הפעלה בטיחותית
8	1.6 ניקוי ותחזוקה בטיחותיים
9	2 מניעת נזקי רכוש
9	3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה
9	3.1 השלcta האריתזה
9	3.2 חסכו בחשמל ובמשאבים
10	3.3 מצב חיסכון באנרגיה
10	4 התקנה וחברור
10	4.1 הוצאת המכשיר מאריזתו
10	4.2 היקף האספקת
11	4.3 דרישות עבור מקום החצבה
11	4.4 הסרת אבטוחה הובלה
12	4.5 לחברו המכשיר
13	4.6 אישור המכשיר לחשמל
14	4.7 לחברו המכשיר לחשמל
15	5 הכרת המכשיר
15	5.1 מכשיר
15	5.2 מגירת חומר כביסה
16	5.3 לוח הבדיקה
16	6 לפני הפעלה הראשונה
16	6.1 התקחלת הליך כביסה ריק
18	7 תזוגה
20	8 לחצנים
22	9 תוכניות

31	ניקוי משאבת התמיסה 16.3
33	ניקוי הפתח בשרוול הגומי 16.4
34	17 פתרון בעיות
42	שחרור חירום 17.1
42	18 הובלה, אחסון והשלכה לאשפזה
42	פירוק המכשיר 18.1
42	התקנת מאבטחי הובלה 18.2
42	החזרת המכשיר לשימוש 18.3
42	השלכת המכשיר היישן 18.4
43	19 שירות לקוחות
43	מספר מוצר (E-Nr.) ומספר 19.1 ייצור (FD)
44	20 ערכי צדקה
44	21 מפרטים טכניים

1 בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

1.1 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות ההפעלה.
- שמרו על הוראות ההפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברובעליהם הבאים.
- אל תחבירו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

1.2 ייעוד השימוש

יש להשתמש במכשיר רק:

- לשטייף בדים הניתנים לכביסה במכונת כביסה וצמר הניתן לכביסה ביד בהתאם לתוויות הטיפול.
- עם מי ברז וחומרני ניקוי ומוצרי טיפול הזמינים בשוק המתאימים לשימוש במכונות כביסה.
- במשקים פרטיים ובמבנהים סגורים בסביבה ביתית.
- עד לגובה של 4000 מ' לכל היוטר מעל פני הים.

1.3 הגבלה על קבוצת משתמשים

מותר לילדים בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסיוון ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יהיו תחת פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן בטיחותי ויבנו את הסכנות הכרוכות בהפעלו.

אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ניקוי ותחזוקת המשתמש אינם מיעדים לביצוע על-ידי ילדים, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה.

יש להרחיק ילדים בני פחות מ-3 שנים וחמש מחמד מהמכשיר.

1.4 התקנה בטוחה**⚠️ אזהרה – סכנת התחלסלות!**

התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.

- ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.

- חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם הארקה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקינה החשמלית הביתית. ההתקינה מוכרחה להיות בעלת חתר רוחב גדול דיו.
- בעת שימוש בפסק זרם שיורי, יש לשימוש אך ורכ בסוג בעל הסימן .
- אין לציין את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
- כאשר המכשיר מותקן, תקע החשמל של כל החשמל מוכרח להיות נגיש באופן חופשי. אם גישה חופשית אינה אפשרית, יש להתקין התקן ניתוק לכל הפינים בהתקינה החשמלית הקבועה בהתאם לתקנות התקינה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא ניזוק.
- בידוד פגום של הcabל החשמלי מהויה סכנה.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חלקיק מכשיר חמימים או מקורות חום.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חודדים או קצוות חדים.
- אין לкопל את הcabל החשמלי, למעור או לשנות אותו.

⚠️ אזהרה – סכנת שריפה!

- cabל חשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין לשימוש בכבל מאריך או במפלג.
- מותר לשימוש רק בהתאם ובכלי החשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקינה בבית.

⚠️ אזהרה – סכנת פציעה!

- משקלו הגבוה של המכשיר עלול לגרום לפציעות בזמן ההרמה.
- אסור להרים את המכשיר בלבד.
- בעת הרכבת מכשיר זה באופן שגוי בעמוד כביסה-ייבוש, המכשיר שהורכב עלול ליפול.
- יש לחבר את המיבש למכונת כביסה אך ורכ בעוזרת רכיב החיבור של יצרון המיבש. שיטת הרכבה אחרת אינה מותאמת.
- אין להרכיב מכשיר זה בעמוד כביסה-ייבוש, אם יצרן המיבש אינו מציע רכיב חיבור מתאים.
- אין להרכיב באותו עמוד כביסה-ייבוש מכשירים של יצנים שונים, במידות עומק ורוחב שונות.
- אין להעמיד עמוד כביסה-ייבוש על הגבהה. המכשירים עלולים להתפרק.

⚠️ **ازהרה – סכנת חנק!**

ילדים עשויים להניח חומרី אריזה מעל ראשם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.

- הרחיקו את חומרី האריזה מילדיים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומרី האריזה.

⚠️ **זהירות – סכנת פציעה!**

במהלך הפעולה, המכשיר רועד או צז מקומו.

- הצב את המכשיר על משטח נקי, ישר ויציב.
- יישר את המכשיר בעזרת רגליות מכשיר ופלס.

בעת חיבור שגוי של צינורות וחיבוריהם החשמליים קיימת סכנת מעידה.

- חבר את הצינורות והחיבוריהם החשמליים כך שלא תהיה סכנת מעידה. אם מזיזים את המכשיר על חלקים בולטים, כגון דלת המכשיר, החלקים עלולים להישבר.

- אין להניע את המכשיר על רכיבים בולטים.

⚠️ **זהירות – סכנת הייחטכות!**

בעת מגע, שלדים חדים של המכשיר עלולים לגרום לפציעות חמץ.

- אין לגעת בשולדים החדים של המכשיר.

- השתמש בכפפות האגה בעת ההתקנה וההובלה של המכשיר.

1.5 הפעלה בטיחותית

⚠️ **ازהרה – סכנת התחשמלות!**

אם המכשיר או קיבל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.

- לעולם אין להפעיל מכשיר פגום.

- אין למשור את לקבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.

- אם המכשיר או קיבל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את לקבל החשמל או כבו את הנטייה בתיבת הנטייכים וסגורו את ברז המים.

צרו קשר עם שירות הלקוחות. –[עמוד 43](#)

חדרת לחות עלולה לגרום להתחشمלוות.

- מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.

- אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.

- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלוחץ גובה, בציינורות או טرسיסים לניקוי המכשיר.

⚠️ אזהרה – סכנה לנזק בריאותי!

- ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.
- אין להתקין את המכשיר לאחרי דלת, משום שהוא עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחתוך את הכבול ולגארום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון וכך שדلت המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠️ אזהרה – סכנה חנק!

- ילדים עלולים לשאוף או לבלו עலקים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחק חלקים קטנים מילדיים.
- אין להתריר לילדים לשחק בחלקים קטנים.

⚠️ אזהרה – סכנה הרעלת!

- שאיפת חומר ניקוי או מוצר טיפוח עלולה להוביל להרעלה.
- במקרה של לגימה משמעותית, הזעק עורה רפואי.
- אحسن חומרי ניקוי וחומרי טיפול הרחק מהישג ידם של ילדים.

⚠️ אזהרה – סכנה התפוצצות!

- אם הכביסה עברה טיפול מקדים בחומר ניקוי המכיל חומר מסיס, היא עלולה להוביל לפיצוץ בתוך המכשיר.
- לפני הכבוס, יש לשטוף באופן יסודי במים כביסה שעבירה טיפול מקדים.

⚠️ זהירות – סכנה פציעה!

- אם מטפסים או עומדים על המכשיר, הכיסוי העליון עלול להישבר.
- אין לטפס או לעלות על המכשיר.
- בעת ישיבה או היישנות על הדלת הפתוחה, המכשיר עלול להתהפר.
- אין לשבת או להישען על דלת המכשיר.
- אין להניח עצמים על דלת המכשיר.
- אחיזה בתווך המסתובב עלולה לגרום לפציעות בידים.
- לפני האחיזה, המtan לעצירה מלאה של התווך.

⚠️ זהירות – סכנה צריבה!

- תמיית הכביסה מתחממת בעת שטיפה בטמפרטורות גבוהות.
- אין לגעת בתמיית הכביסה החמה.

⚠ **זהירות – סכנת כוויות מחומרים כימיים!**

- בעת הפתיחה של מגירת חומר הכביסה, חומר כביסה וחומר טיפול עלולים להיתר מהמזכיר. מגע בעיניים או בעור עלול לגרום לגירויים.
- במקרה של מגע בחומר ניקוי או בחומר טיפול, יש לשטוף את העיניים או העור באופן יסודי במים צלולים.
 - במקרה של לגימה משמעותית, הזעק עזרה רפואי.
 - אحسن חומרי ניקוי וחומרי טיפול הרחק מהישג ידם של ילדים.

1.6 ניקוי ותחזוקה בטיחותיים

⚠ **ازהרה – סכנת התחלמות!**

תיקונים שבוצעו באופן לא מקצועי מהווים סכנה.

- יש לאפשר ארך ורך לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
 - השתמשו ארך ורך בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
 - אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יחולף על-ידי היצרן, שירות הלקוחות של היצרן או איש בעל הסמכה דומה כדי למנוע סיכון.
- חידרת לחות עלולה לגרום להתחלמות.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלחץ גבוה, בצלינורות או תרסיסים לניקוי המכשיר.

⚠ **ازהרה – סכנת פצעה!**

השימוש בחלפים ובאבייזרים לא מקוריים מסוכן.

- השתמש ארך ורך בחלפים מקוריים ובאבייזרים מקוריים של היצרן.

⚠ **ازהרה – סכנת הרעליה!**

בעת שימוש בחומר ניקוי שמכילים חומר מESIS, עלולים להיווצר אדים רעילים.

- אין להשתמש בחומר ניקוי שמכילים חומר מESIS.

2 מניעת נזקי רכוש

שימוש לבן

민Non שגוי של מרככי כביסה, חומרי כביסה, חומרי טיפוח וחומרני ניקוי עלול לפגוע בתפקוד של המכשיר.

ציהת להמלצות המינון של היצרן.

חריגת מעל לקיבולת הטעינה המרבית פוגעת בתפקוד של המכשיר.

ציהתו לקיבולת הטעינה המרבית עברו כל תוכנית ואל תחרגו ממנה.

– "תוכניות", עמוד 22

המכשיר בטוח להובלה תודות לאבטוחה הובלה. אבטוח הובלה שלא הוסרו עלולים לאגרום נזקי רכוש ונזקים למכשיר.

לפני תחילת השימוש, הסר ואחסן את כל אבטוח הובלה.

לפני כל הובלה, יש להרכיב באופן מלא את כל אבטוח הובלה, כדי למנוע נזקי הובלה.

חיבור לא נכון של צינור כניסה המים עלול לגרום לנזק לרכוש.

יש לבדוק ביד את אבטורי כניסה המים.

חבר את צינור כניסה המים לבraz בצרורה ישירה ככל האפשר ללא רכיבי חיבור נוספים כגון כגן מתאם, שלוחה, שתותם וכדומה.

וודא כי הקוטר הפנימי של הברז הוא לפחות 17 מ"מ.

וודא שאורך התבריג בchipour לבraz הוא לפחות 10 מ"מ.

לחץ מים נמוך מדי או גובה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

וודא שהלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפלחות 100 קילופסקל (1 בר) ולכל היותר 1000 קילופסקל (10 בר).

אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצוין, יש להתקין שסתום להפחחת לחץ בין חיבור מי השתייה לערכת הצינור של המכשיר.

אין לחבר את הייחידה לבraz ערבוב של מערכת לחיומים מים ללא לחץ.

צינורות מים שניזוקו או ששוינו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולנקק למכשיר.

אין לקפל, לumar, לשנות או לחזור צינורות מים.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלcta הארייזה

כל חומריו הארייזה ידידותיים לסביבה
ונירטניים למוחור.

מיינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

3.2 חסכו בחשמל ובמשאבים.

אם תקfibido על הנחיות אלה, המכשיר יצרוך פחות חשמל ומים.

השתמש בתוכניות עם טמפרטורות נמוכות
וזמני כביסה ממושכים וכן בקיבולת הטעינה
המרבית.

✓ צירמת החשמל וצירמת המים הן ברמה
היעילה ביותר.

4 התקנה וחיבור

4.1 הוצאת המכשיר מאריזתו

שימוש לבן!

עכמים שנותרנו בתווך, שאינם מיועדים להפעלה במכשיר, עלולים לגרום נזקי רכוש ונזקם למכשיר.

- לפני הפעלה, הוציא מהתווך את העצמים האלה ואת האביזר שצורף למכשיר.

1. יש להסיר החלוטין את חומריו האրיזה וכיסויו המגן מהמכשיר.

← "השלכת האrizה", עמוד 9

2. בדקו אם יש נזקים גלויים במכשיר.

3. פתחו את הדלת.

4. הוציאו את האביזרים מהתווך.

5. סגורו את הדלת.

4.2 היקף האספקה

לאחר הוצאה כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרם נזק כלשהו בעת ההובלה ואת שלמות המשלוחה.

שימוש לבן!

הפעלה עם אביזרים חסרים או פגומים עלולה לפגוע בתפקוד המכשיר או לגרום נזק לרוכש ולמכשיר.

- אין להפעיל את המכשיר עם אביזרים לא חסרים או פגומים.
- החילפו באביזרים מתאימים לפני הפעלה המכשיר.

← "אביזרים", עמוד 25

הערה: המכשיר נבדק במפעול להבטחת תפקוד מושלם. עקב לכך עלולים להיות כתמי מים על המכשיר. הכתמים נעלמים לאחר הביבסה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- מכונת כביסה
 - מסמכים נלוויים
 - מנעוליו הובלה
 - מכסים מגן
- ← "הסרת אבטוחי הובלה", עמוד 11

חומר הכביסה בהתאם לדרגת הלכלוך של הכביסה.

▪ לכלוך קל או רגיל מספקה כמות מועטה של חומר כביסה. פועלו בהתאם להמלצת המינון של יצרן חומר הכביסה.

הפחיתו את טמפרטורת הכביסה עבור כביסה ברמת לכלוך קלה ווגילה.

▪ בטמפרטורות נמוכות המכשיר צורר פחות אנרגיה. לכלוך קל עד רגיל מספיקות אף טמפרטורות נמוכות מלאה המצוינות על תווית הטיפול.

אם תרצו ליבש אחר כך את הכביסה בימייש הכביסה, כווננו את מהירות הסחיטה להיראות המרבית.

▪ כביסה יבשה יותר מקצת את משך התוכנית בעת הייבוש, ומפחיתה את צירicut החשמל. מהירות סחיטה גבוהה יותר מפחיתה את שארית הלוחת בכביסה, אך עצמת הקול של הסחיטה עולה.

כבס את הכביסה ללא כביסה מקדימה.

▪ כיבוס עם כביסה מקדימה מאריך את משך התוכנית ומגביר את צירicut האנרגיה וצירicut המים.

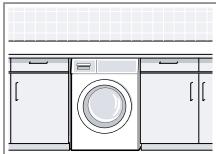
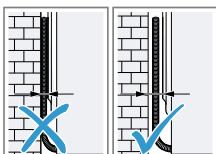
המכשיר מצויד בהתאם אוטומטית לכמות הכביסה.

▪ בהתאם לאופן מיטבי את צירicut המים מתאימה באופן מיטבי את צירicut המים ואת משך התוכנית לסוג האrieg ולקיבולת ההטעה.

3.3 מצב חיסכון באנרגיה

אם המכשיר לא הופעל במשך זמן רב, הוא עבר באופן אוטומטי למצב חיסכון באנרגיה.

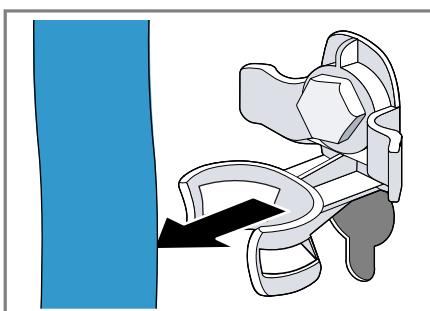
מצב החיסכון באנרגיה מסתיים כאשר מפעלים שוב את המכשיר.

דרישות	מקום הצבה
הציבו את המכשיר רק מתחת למשטח העבודה רציף, המחבר בחוואה. לאורנות הסמכים. רוחב הגומחה הנדרש: 60 ס"מ.	מטבחון 
אין לבדוק כבלי חשמל וצינורות לקיר בין המכונה.	צמוד לקיר 

4.4 הסרת אבטוחי הובלה

המכשיר בטוח להובלה תודות לאבטוחי הובלה בגב המכשיר.

הערה: שמרו את הברגים של מנעולי ההובלה ואת הרכסים, להובלה עתידית.
← "התקנת אבטוחי הובלה", עמוד 42
1. משכו את הצינורות מהתופסנים שלהם.



- צינור אספקת מים ← "חיבור צינור אספקת המים", עמוד 12

4.3 דרישות עבור מקום הצבה

- ⚠️ אזהרה!**
סכנת התחשמלות!
המכשיר כולל חלקים מוליכי מתח. המגע בחלקים מוליכיים מתח מסוכן.
◀ אין להפעיל את המכשיר ללא לוח כיסוי.

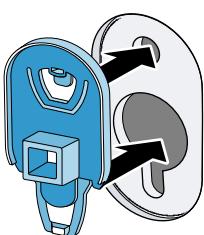
- ⚠️ אזהרה!**
סכנת פגיעה!
בעת הפעלה על-גבי תושבת, המכשיר עלול להתפרק.
◀ לפני תחילת השימוש, חובה לעגן את רגליות המכשיר אל תושבת בעזרת לוחות הקיבוע ← עמוד 25 של הিירהן.

- שימוש לב!**
שאריות מים שקפאו במכשיר עלולות לגרום נזקים למכשיר.
◀ אין להציב ולהפעיל את המכשיר באזורי שביהם קיימת סכנת כפוף או בחוץ.
אם מティים את המכשיר בזווית מעל 40°, שיירוי מים מהמכשיר עלולים לדלוף החוצה ולגרום נזקים לרכוש.
◀ הטו את המכשיר בזוויתות.
◀ הובילו את המכשיר כשהוא בעמידה.

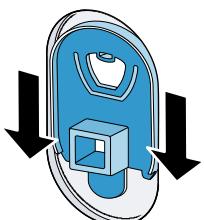
מקום הצבה	דרישות	מסד
עגנו את המכונה באמצאות רצויות. קיבוע ← עמוד 25.		

- הציבו את המכונה על גבי לוח עץ עמיד במים (בעובי של 30 מ"מ לפחות) המוביל לרצפה בחזקה.


5. הכניסו את 4 מכסים המגן.

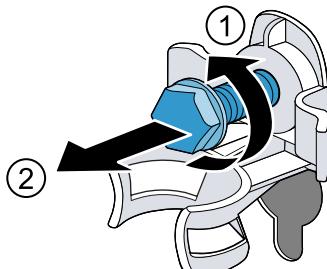


6. דחפו את 4 מכסים המגן כלפי מטה.

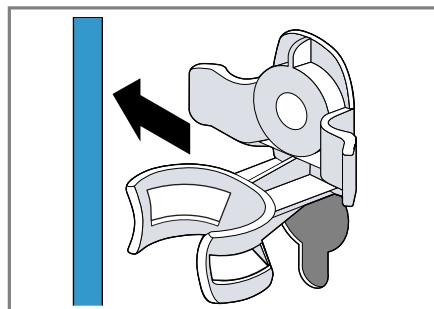


הערה: כדי להכניס את מנעולי האבטחה להובלה למכשיר לצורך הובלה, בצעו את השלבים הללו בסדר הפוך.

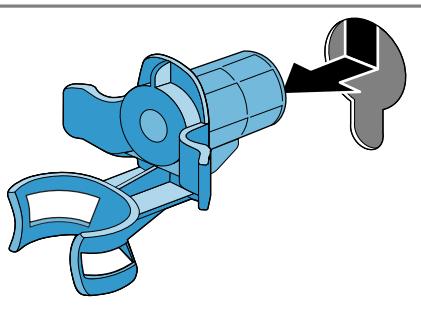
2. שחררו ① והסירו ② את כל הברגים של 4 מנעולי האבטחה להובלה, באמצעות מפתח ברגים SW13.



3. הסירו את כבל החשמל מהתושבת.



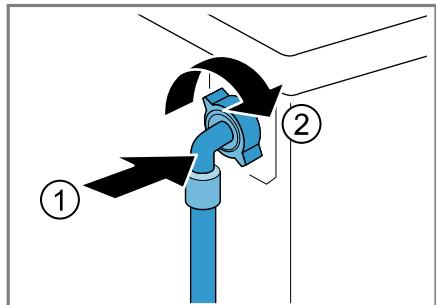
4. הסירו את 4 הכיסויים.

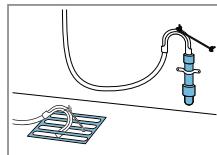


4.5 חיבור המכשיר

חיבור צינור אספקת המים

1. חבר את צינור אספקת המים למכשיר.

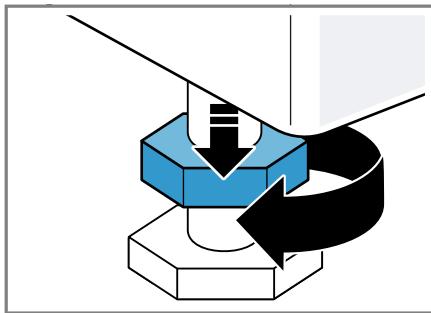




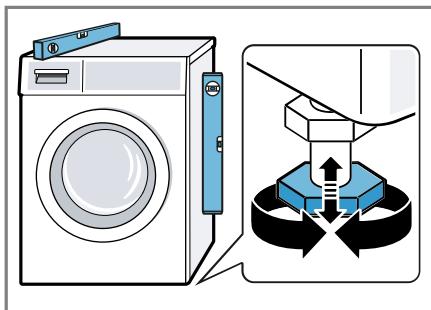
4.6. יישור המכשיר

כדי להפחית רעשים ורuidות ולמנוע את תנועת המכשיר מוקומו, יישר את המכשיר כהלכה.

1. שחרר את אומי הנעה בכיוון השעון. SW17 בעזרת מפתח ברגים.

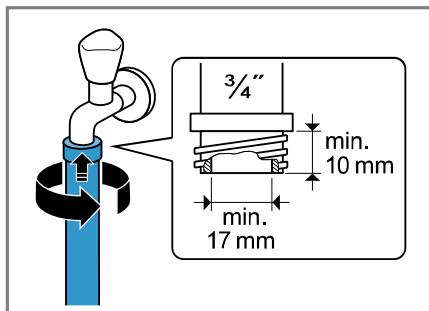


2. כדי לישר את המכשיר, סובב את רגליות המכניזם. בדוק את היישור באמצעות פלט.



כל רגליות המכשיר חייבות לעמוד בזורה יציבה על הרצפה.

2. לחבר את צינור אספקת המים לברז המים (3/4" מ"מ = 26.4).



3. פתחו בזיהירות את ברז המים ובדקו אם נקודות החיבור אוטומות.

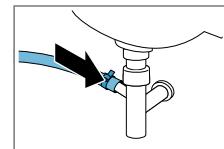
סוגי חיבור לניקוז מים
המידע מסיע לכם לחבר מכשיר זה לניקוז המים.

שימוש לבן

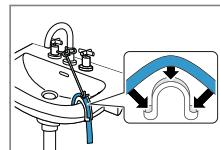
בעת הניקוז, צינור ניקוז המים נתון לחץ ועלול להשתחרר מנוקודת החיבור המותקנת.
◀ אבטח את צינור ניקוז המים מפני השחררות בשוגג.

הערה: שימו לב לגבהי השאייבה לניקוז. גובה השאייבה המרבי לניקוז עומד על 100 ס"מ.

סiphon
אבלחו את נקודת החיבור באמצעות מהדק צינור (40-24 מ"מ).

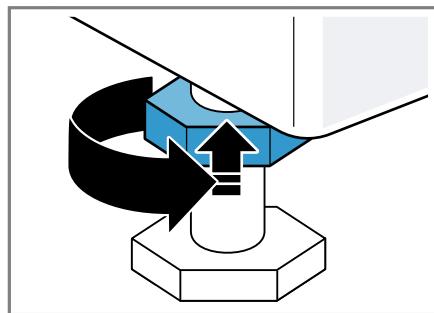


כירור
קבעו ובטחו את צינור ניקוז המים באמצעות צינור ברך – عمود 25.



צינור פלסטיק עם שרוול גומי או משקעה
קבעו ובטחו את צינור ניקוז המים באמצעות צינור ברך – عمود 25.

3. הדק את אומי הנעילה בעזרת מפתח
ברגים SW17 אל המעטפת.



תוך כדי, אוחז ברגלית המכשיר מוביל
לכוון את גובהה.

4.7 חיבור המכשיר לחשמל

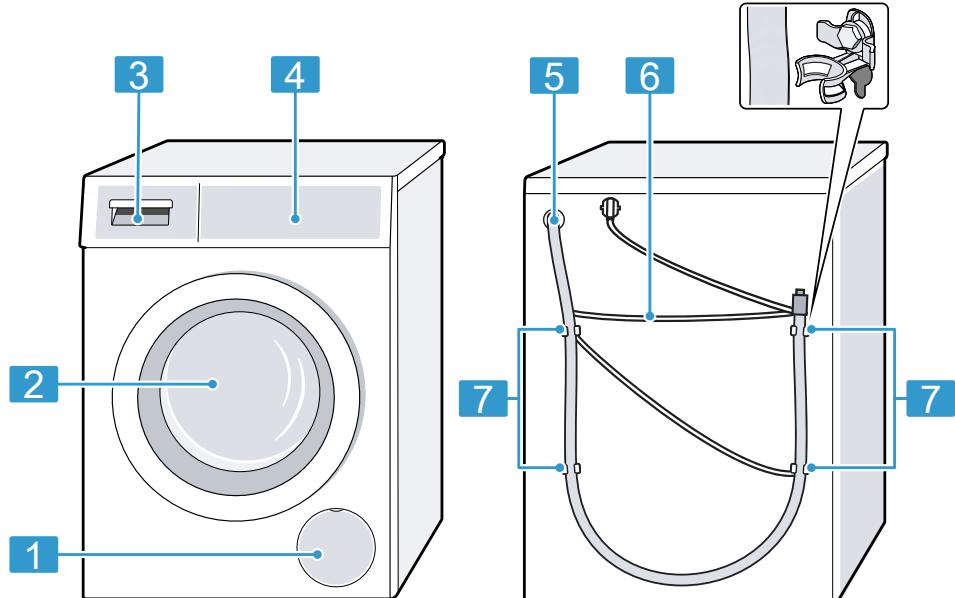
הערה: עבור מכשיר זה, ההתקנה החשמלית
בביתיים נדרשת לעמוד בכל תנאי החוק
ותקנות הבטיחות המקומיים שלכם, ועליה
 לכלול מפסק מגן.

1. יש להכין את תקע של כבל חשמל של
המכשיר לשאקו בקרבת המכשיר.
תוכלו למצאו את נתוני החיבור של
המכשיר במפרטים הטכניים –עמוד
44.
2. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

5 הכרת המכשיר

5.1 מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



בהתאם לדגם המכשיר, פרטיהם כגון צבע וצורה עשויים להיות שונים מהמפורט באירור.

5.2 מגירת חומר כביסה

הערה: שימו לב למידע של היצרן שמתייחס לשימוש ולמינון של חומרי הניקוי ומוצרי הטיפוח, בנוסף למידע בתיאור התוכנית.
← "תוכניות", עמוד 22

דלתית מחזקה של משאבת
התמיסה – עמוד 31

דלת

מגירת חומר כביסה – עמוד 15

לוח הבדיקה – עמוד 16

צינור ניקוז מים – עמוד 13

חוט חשמל – עמוד 14

אבטחי הובלה – עמוד 11

1

2

3

4

5

6

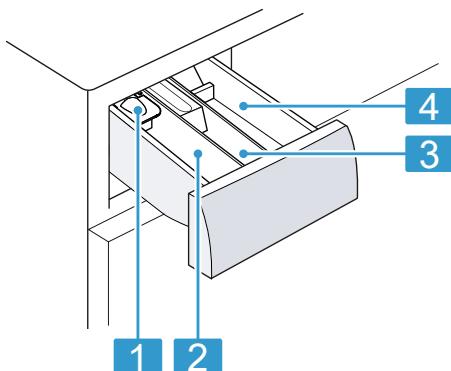
7

עזר מינון עבור חומר כביסה נוזלי
← התקנת עזר מינון עבור נוזל
כביסה", עמוד 26

תא II: חומר כביסה עבור הכביסה
העיקרית

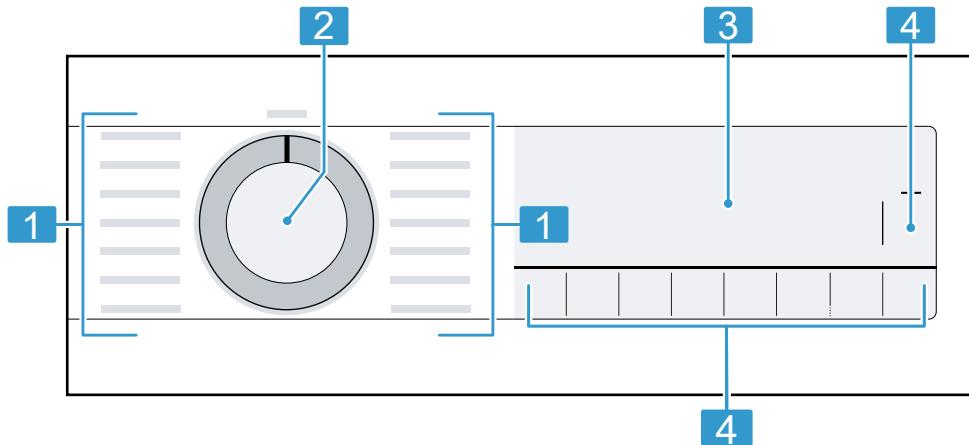
תא ☈: מרכיב כביסה

תא I: חומר כביסה עבור הכביסה
המקדימה



5.3 לוח הבדיקה

השתמשו בלוח הבדיקה כדי לקבוע את כל הפקניות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.



6 לפני הפעלה הראשונית

הכינו את המכשיר לשימוש.

6.1 התחלת הליך כביסה ריק

לפני יציאתו מהמפעל, מכשירך נבדק בקפידה. כדי לסלק שירוי מים אפשרי, בצע את הכביסה הראשונה ללא כביסים.
1. העבירו את בורר התוכניות למצב .

תוכניות – עמוד 22

1

בורר תוכניות – עמוד 26

2

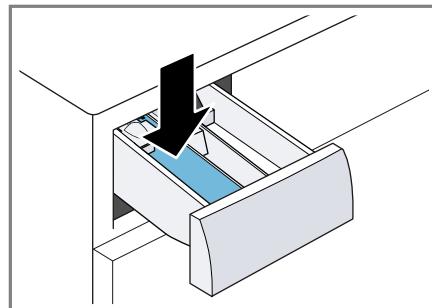
תצוגה – עמוד 18

3

לחצנים – עמוד 20

4

- 2 סגורו את הדלת.
- 3 משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה.
- 4 מלאו את האבקה לתהיליך כביסה מלאה בטה॥.



כדי למנוע הצטברות קצף, השתמשו רק בחצי מכמות חומר הכביסה שהמליץ יצרן חומר הכביסה עבור כלולך קל. אל תשתמשו בחומר כביה לצמר או בחומר לכביסה עדרינה.

- 5 דחפו פנימה את מגירת חומר הכביסה.
- 6 כדי להפעיל את התוכנית, לחזו על **Start/Reload**.
- 7 התצוגה מראה את מס' התוכנית שנותר. לאחר סיום התוכנית, התצוגה מראה:
.End
- 8 תחל את הליך הכביסה הראשון או האז את בורר התוכניות למסב **Off** כדי לכבות את המכשיר.
← "הפעלה בסיסית", עמוד 26

7 תצוגה

ב至此 תוכנוו לצלופת הגדירות הנוכחות, באפשרות הבחירה או במידע רלוונטי.



דוגמאות לחיפוי בתצוגה

תצוגה	כינוי	מידע נוסף
¹ 0:40	משך התוכנית / הזמן	משך התוכנית הצפוי או הזמן שנותר לתוכנית לשעות ודקות.
¹ +/10	מסתיים בעוד - זמן	← "לחצנים", עמוד 20
¹ 9,0	המלצת טעינה	קיבולת המילוי המרבי בק"ג עבור התוכנית שהוגדרה.
⊖ 1400 -	מהירות סחיטה	הירות הסחיטה שהוגדרה בסל"ד. ← "לחצנים", עמוד 20 ⊖: ללא סחיטה סופית, ניקח בלבד ⊖: עצירה שטיפה, ללא ניקוח
90 - *	טמפרטורה	הטמפרטורה שהוגדרה ב- °C. ← "לחצנים", עמוד 20 *(קרח)
— (הפעלה/ הסופה)	התחל / השהה	התחלת, ביטול או השהייה ■ דולק: התוכנית בפעולה ונitin לבטל או להשווות אותה. ■ דולק: ניתן להתחילה או להמשיך את התוכנית.
↓	כביסה מקדימה	מצב תוכנית
↑	כביסה	מצב תוכנית
↑	שטיפה	מצב תוכנית
¹ דוגמה		

צוגה	כינוי	מידע נוסף
⑥	סחיטה	מצב תוכנית
-P-	השהייה	מצב תוכנית
End	סיום תוכנית	מצב תוכנית
∞	נעילה מפני ילדים	■ דולק: נעילת בטיחות בפני ילדים מופעלת. ■ מהבהב: נעילת בטיחות בפני ילדים מופעלת מהכשיר הופעל. ← "ביטול הנעילה מפני ילדים", עמוד 28
— (גיהוץ קל)	הפחיתה קמטים	הפחיתה הקטמים הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
— (קדם כביסה)	כביסה מקדימה	הכביסה המקדימה הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
— (שטייפה וסחיטה נוספת)	מים יפלוס שטיפה פלוס	כביסה עם מים נוספים והליק שטיפה הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
— Speed (Perfect)	SpeedPerfect (מושלמת ומהירה)	הכביסה המקוצרת הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
?	דם	סוג הכתם הופעל.
?	עשב	סוג הכתם הופעל.
?	יין אדום	סוג הכתם הופעל.
?	שומן/שמן בישול	סוג הכתם הופעל.
⌚	זיכרון לניקוי התוך	מהבהב: התוך מלוכך. הפעילו את התוכנית כדי לבצע ניקוי וטיפול של התוך ומיכל התמיisha. ← "ניקוי התוך", עמוד 30
⌚	דלת	■ דולק: הדלת נעולה ואניינה ניתנת לפתחה. ■ מהבהב: הדלת אינה סגורה. ■ כבוי: נעילת הדלת משוחררת וניתן לפתחה אותה.
?	ברז מים	■ אין לחץ מים. ■ לחץ המים נמוך מדי.
¹ Dogma	¹ E:35 / -10	אות לקוד שגוי, הودעת תקלת.

8 לחצנים

בחירה הגדרות התוכנית תלויות בתוכנית שהוגדרה.

לחצן	בחירה	מידע נוספים
III	■ התחלה ■ בטל ■ השהה	התחל, בטל או השהה תוכנית. הפעל או השבת את משך התוכנית המכווץ. הערה: ציריך האנרגיה עולה. איקות הכביסה אינה מושפעת לרעה.
四是	■ הפעלה ■ השבתה	הפעלה השבתה
Anti Stain ↗	בחירה רבת-משתנים	בחר בסוג הכתם. הטמפרטורה, תנועת התווך וזמן ההשכירה יותאמו לסוג הכתם.
④ (זמן סיום)	עד 24 שעות	קביעת סיום התוכנית. משך התוכנית כבר כולל במספר השעות שהוגדר. לאחר הначלת הפעלת התוכנית, מוצג משך התוכנית.
高温 (טמפרטורה)	90 *	התאמת הטמפרטורה. הטמפרטורה שהוגדרה במעלות-°C.
⑥ (מהירות סחיטה)	1400 - ↘	התאימו את מהירות הסחיטה או הפעילו את (עצירת השטיפה). המהירות הסחיטה שהוגדרה בסל"ד. בבחירה ↘, המים אינם מנוקזים בסוף הליר הכביסה והסחיטה מושבתת. הכבסים נותרים שוריים במאי השטיפה.
∞ (טיתות 3 sec)	■ הפעלה ■ השבתה	← "געלת מפני ילדים", עמוד 28
⑥ (מהירות סחיטה)	Spin Speed	← "הגדרות בסיסיות", עמוד 29
↖ (כביסה)	■ הפעלה ■ ביטול	הפעל או בטל את הכביסה המקדימה, לדוגמה כדי לכבס כביסה עם לכלו' קשה.
Water & Rinse Plus (טיפפה וסחיטה)	■ הפעלה ■ ביטול	הפעלה או ביטול של כביסה עם יותר מים ושלב שטיפה נוספת. מומלץ לאנשים עם עור רגיש במיוחד או באזורים עם מים רכים מאוד.
↖ (גיהוץ כל)	■ הפעלה ■ השבתה	הפעלה או השבתה של כביסה בתוכנית להפחחת קמטים. תהליך הסחיטה ומהירות הסחיטה יותאמו להפחחת קמטים בכביסה.

לחצן	בחירה	מידע נוסף
		<p>הערה: לאחר הכביסה, הכבסים מכילים לחות שיורית גבוהה יותר. כדי להפחית קמטים, תלו את הכבסים מיד לאחר הכביסה.</p>

9 תוכניות

הערה: בתווית הטיפול של הכבסים מופיעות הנחיות נוספות לגבי בחירת התוכניות.

תוכנית	תיאור	עומס רביה (ק"ג)
Cottons (כותנה)	כביסת אריגים עמידים במיוחד במיוחד מכותנה, מפשנן או מאrieg מעורב. מתאימה גם תוכנית מקוצרת לכביסה עם כלור קל, כאשר מפעלים את Speed Perfect. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 90 מעלות■ מקסימום 1400 סל"ד	9,0 15,0
Eco (תנה חסכונית)	כביסת אריגים עמידים במיוחד במיוחד מכותנה, מפשנן או מאrieg מעורב. תוכנית חיסכון בחשמל. הערה: כדי להשור בחשמל, טמפרטורת הכביסה בפועל עשויה להיות שונה מטמפרטורת הכביסה שהוגדרה. יעילות הכביסה תואמת את תקנות החוק. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 90 מעלות■ מקסימום 1400 סל"ד	9,0
Easy Care (סינטטי)	כביסת אריגים מחומר סינטטי או מאrieg מעורב. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקס' 60°C מעלות■ מקס' 1200 סל"ד	4,0
Mixed Load (מעורבתת)	כביסת אריגים מכותנה, מפשנן, מחומר סינטטי ומאrieg מעורב. מתאימה לכבסים עם כלור קל. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 60 מעלות■ מקסימום 1400 סל"ד	4,0
Silent (שקטה)	כביסת אריגים מכותנה, מפשנן, מחומר סינטטי ומאrieg מעורב. מתאימה לכביסה שקטה בלילה. האות לסיום התוכנית מושבת ומהירות הסחיטה הסופית מופחתת. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 60 מעלות■ מקסימום 1400 סל"ד	4,0
Speed Perfect פועל 1		

עומס רבבי (ק"ג)	תיאור	תוכנית
2,0	כביסה ארגימס עדינים הניתנים לכביסה ממשי, מוסקחה ומוחומר סינטטי. השתמשו בחומר כביסה לכביסה עדינה או ממשי. הערה: כביס ארגימס עדינים במיחוד או אריגים עם קרסים, לולאות או טבעות בתוך רשת כביסה. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 40 מעלות■ מקסימום 800 סל"ד	Delicates/Silk  (דינה/משי)
2,0	כביסה ארגימס מתאימים לכביסה ביד או במכונה העשויים מצמר או מכילים צמר. כדי למנוע התכווצות של הכבסים, התורף מניע את הארגימס בעדרונות מיוחדת עם הפסוקות ממושכות. השתמשו בחומר כביסה המתאים לצמר. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 40 מעלות■ מקסימום 800 סל"ד	Wool  (צמר)
-	שטיפה ולאחריה שחיטה וניקוז המים. הגדרת תוכנית: מקסימום 1400 סל"ד	Rinse  (שטיפה)
-	סחיטה וניקוז המים. אם ברצונכם רק לנקי את המים, הפעילו את  . הכבסים לא ישחטו. הגדרת תוכנית: מקסימום 1400 סל"ד	Spin/Drain  (ניקוח/סחיטה)
6,5	כביסה ארגימס עמידים במיחוד מכותנה, מפשנן או מראג מעורב. מתאימה לסובלים מאלרגיה ולדרישות היגיינה גבוההות. הערה: לאחר שהטמפרטורה הגיעו לרמה שהוגדרה, היא נותרת קבועה במשך כל תהליך הכביסה. הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 60 מעלות■ מקסימום 1400 סל"ד	Hygiene Plus  (היגיינית פלוס)
2,0	כביסות כותנות ללא גיהוץ וחולצות מכותנה, מפשנן, מוחומר סינטטי ואריג מעורב. עהזה: כדי למנוע קמטים בכביסה, הפעיל את  Reduced Ironing. הכביסה נסחתת לזמן קצר בלבד וניתן להוציאה כשהיא מטפפת. תלו את החולצות המטפות, כך שתוכלנה להתיישר עצמן. הערה: כביס חולצות ממשי או מוחומר עדין בתוכנית  Delicates/Silk הגדרת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 60 מעלות	Shirts  (חולצות)
Speed Perfect פועל 		¹

תוכנית ערום רביה (ק"ג)	תיאור ■ מקסימום 800 סל"ד	תוכנית Sportswear (ملابس رياضية)
2,0	כיבוס אריגים לפעילות ספורט ופנאי מחומר סינטטי, מיקרו-פייבר ופליז. השתמשו בחומר כביסה המיעוד לאירוע ספורט. עזה: כבסים מולכלים במיוחד כבסו בתוכנית Easy Care עוזה.	■ מקסימום 400 סל"ד ■ מקסימום 800 סל"ד
4,0	כביסת אריגים כהים או עז צבע מכותנה או אריגים לא גיהוץ, למשל, ג'ינס. כבסו את הכבסים כשאחד הפנימי פונה כלפי חוץ. השתמשו בנוזל כביסה. הגדרתת תוכנית: ■ מקסימום 400 מעלות ■ מקסימום 800 סל"ד	■ Jeans (ג'ינס) ■ Quick 15'/30' ■ (سرع جدا' 15'/30')
4,0	כביסת אריגים מכותנה, מחומר סינטטי ומאירג מעורב. תוכנית קצרה לרפטי כביסה קטנים עם לכלהן קל. משך התוכנית אורך 30 דקות בקירוב. אם ברצונכם לkür את משך התוכנית ל- 15 דקות, הפעילו את Speed Perfect = ק. 2,0 ק"ג. קיובלות הטעינה המרבית מופחתת הגדרתת תוכנית: ■ מקסימום 400 מעלות ■ מקסימום 1200 סל"ד	■ Speed Perfect פועל 1

10 אביזרים

השתמשו באביזרים מקוריים. הם מותאמים למכשיר שלכם.

הערה: חלק מהאביזרים זמינים בצלבים נוספים. התקשרו ל

← "שירות לקוחות", עמוד 43.

מספר הזמנה	שם
WMZ2381	הארכת צינור אספקת מים מאריך צינור אספקת מים קרם או 2.50 (Aquastop מ').
WMZ2200	לוחיות קיבוע שפר את בטיחות העמידה של המכשיר.
00655300	סעפת קבע את צינור ניקוז המים.
00605740	רכיב נחל כביסה מינון נחל הכביסה.
WMZPW20W	הגבהה מקמו את המכונה במקום מוגבה כך שניתן יהיה לטעון ולפרק אותה בקלות.

11 כביסה

11.1 הכנת הכביסה

שימוש לבן

עצמים שנותרו בכביסה עלולים לפגוע

בכביסה ובתווים.

לפני הפעלה, הסר את כל העצמים
מהכיסים של הכביסה.

הערה

הכנה מוקדמת של הכבסים המיועדים
לכביסה מגינה הן על המכונה והן על
הבדים.

של מסיר שאריות עפר וחול בעזרת
مبرשת

של למיין את הכבסים בהתאם לצבע הבדיקה
ולסוג הבדיקה, תוך הקפדה על הכתוב
בתווית הוראות הכביסה

סגרו רוכסנים, מחברי צמדן (סקוטש),
קרסרים ולולאות

של קשור ייחדיו חגורות בד, סרטים
וחוטים

12 חומרי כביסה וחומרית טיפול

ניתן למצוות את נתוני השימוש והמיןון של
היצרך על-גבי האירועה.

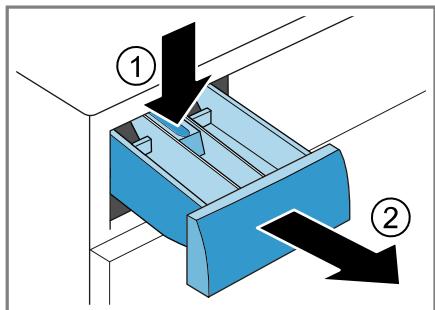
עורות

- בעת שימוש בנזול כביסה, השתמשו אך ורק בנוחל כביסה בעל זרימה עצמית
- אין לערבות נזולי כביסה שונים
- אין לערבות חומר כביסה ומרכז כביסה

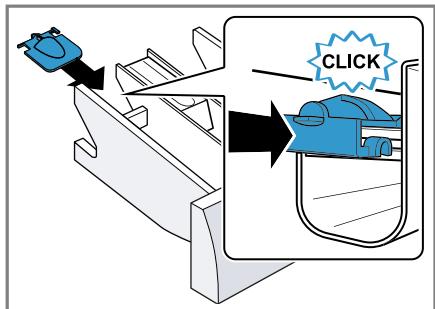
1. פתחו את הדלת.
2. הניחו את הקבסים בתוף.
3. סגורו את הדלת.
ודאו שקבסים לא נתפסו בדלת.

13.5 התקנת עזר מינון עבור נוזל כביסה

- אם הזמינה את עזר המינוןocabizir, עליך להתקין את עזר המינון. 1. משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה. 2. דחף מטה את הרכיב והסר את מגירת חומר הכביסה.



3. התקן את עזר המינון.



4. התקן את מגירת חומר הכביסה.

13.6 שימוש בעזר מינון עבור נוזל כביסה

- כדי למן נוזל כביסה, ניתן להשתמש בעזר מינון במגירת חומר הכביסה. 1. שלוף את מגירת חומר הכביסה.

- אין להשתמש במוצרים שפג תוקפים או במוצרים צמיגיים מאוד
- אין להשתמש בחומרים המכילים חומר מים, בחומרים מאכלים או בחומרים נזיפים
- השתמש כמעט חומר צביעה, מלך עלול לתקוף את פלדת האל-חלד
- אין להשתמש בחומר מסיר צבע במכשיר

13 הפעלה בסיסית

13.1 הדלקת המכשיר

- דרישה: המכשיר מוצב ומחובר כהלכה.
← "התקנה וחיבור", עמוד 10
◀ העבר את בורר התוכניות לתוכנית.
הערה: תאורת התופע נכפית באופן אוטומטי.

13.2 הגדרת תוכנית

1. סובבו את בורר התוכניות לתוכנית המבוקשת.
← "תוכניות", עמוד 22
2. אם תרצו, בצעו התאמת להגדירות התוכנית.
← "התאמת הגדרות תוכנית", עמוד 26

13.3 התאמת הגדרות תוכנית

- דרישה: הוגדרה תוכנית.
← "הגדרת תוכנית", עמוד 26
◀ התאימו את הגדרות התוכנית.
← "לחצנים", עמוד 20

- הערה: הגדרות התוכנית לא ישמרו באופן קבוע עבור התוכנית.

13.4 טיענת כביסה

- הערה: כדי למנוע היוצרות קמטים, שימו לב לעומס המרבי של התוכניות.
← "תוכניות", עמוד 22

- דרישות
■ הכביסה מוכנה וממונת.
← "כביסה", עמוד 25
■ התופע ריק.

לחצו על .Start/Reload

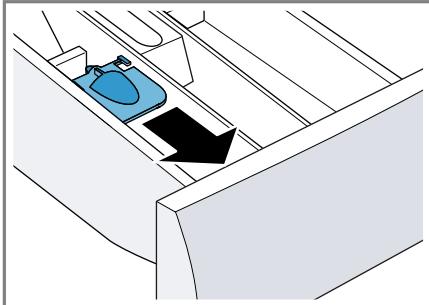
- ✓ התווך מסתובב ומתבצע זיהוי טעינה, שעה שיארוך עד 2 דקות, ולאחריו המים זורמים פנימה.
- ✓ התצוגה מציגה את מסך התוכנית או את הערך מוקן בזמן.
- ✓ לאחר סיום התוכנית, התצוגה מראה: **.End**

13.9 השရית כביסה

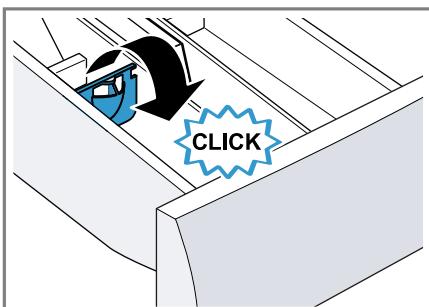
הערה: אין צורך בחומר כביסה נוספת. תמיית חומר הכביסה תשמש לאחר מכן לפיעולות הכביסה.

1. התחל את התוכנית.
2. כדי להשווות את התוכנית, לחץ לאחר 10 דקות בקרירוב על  .Start/Reload
3. כדי להמשיך את התוכנית, לחץ בתום זמן ההשראה המבוקש על  .Reload

2. דחף קדימה את עזר המינון.



3. ספל את עזר המינון כלפי מטה ונעל אותו במקומו.



4. סגור את מגירת חומר הכביסה.

13.10 הוספת כביסה

לאחר תחילת התוכנית ניתן להוציא או להוסיף כבסים, לפי מצב התוכנית.

1. ללחצו על  .Start/Reload

המכשיר מושחה.

הערה: אם ברצונכם להוסיף כבסים, שימו לב להנחיות בתצוגה.
← "תצוגה", עמוד 19

- 2.فتحו את הדלת.
3. הכנסו או הוציאו את הכביסה.
4. סגורו את הדלת.
5. ללחצו על  .Start/Reload

13.7 מילוי של חומר כביסה וחומר טיפול

הערות

- אל תשתמש בעזר המינון לנוזל כביסה עבור גל כביסה, אבקת כביסה, כביסה מקדימה פעליה או זמן סיום.
- שימו לב להוראות באשר לחומר הכביסה ולמרקם הכביסה – עמוד 25.

1. משכו החוצה את מגירת חומרי הכביסה.
2. מלאו חומר כביסה.
← "מגירת חומר כביסה", עמוד 15
3. אם תרצו, מלאו את חומר הטיפול.
4. דחפו פנימה את מגירת חומרי הכביסה.

13.11 ביטול תוכנית

1. ללחצו על  .Start/Reload

2.فتحו את הדלת.

כאשר הטמפרטורה ומפלס המים גבוהים, הדלת נותרת נعلاה מסיבות בטיחות.
– כאשר הטמפרטורה גבוהה, הפעילו את התוכנית  .Rinse

13.8 התחלת תוכנית

דרישה: הוגדרה תוכנית.
← "הגדרת תוכנית", עמוד 26

14 נעילה מפני ילדים

אבטח את מכשירך מפני הפעלה בשוגג של הבקרים.

14.1 הפעלת נעילה מפני ילדים

- ◀ לחץ על שני הלחצנים $\approx 3 \text{ sec}$ למשך 3 שניות בקרוב.
- ✓ $\approx 3 \text{ sec}$ מופיע בתצוגה.
- ✓ הבקרים נולמים.
- ✓ נעילת הבטיחות בפני ילדים נשארת פעילה גם לאחר כיבוי המכשיר ובהפסקות חשמל.

14.2 ביטול נעילה מפני ילדים

- דרישה:** כדי להשבית את נעילת הבטיחות בפני ילדים, יש להפעיל את המכשיר 3 שניות בקרוב.
- ◀ לחץ על שני הלחצנים $\approx 3 \text{ sec}$ למשך 3 שניות בקרוב.
 - ✓ $\approx 3 \text{ sec}$ נכבה בתצוגה.

— כאשר מפלס המים גבוה, הפעילו את התוכנית $\textcircled{6}$ או הגדרו תוכנית מתאימה לשאייבת המים החוצה.

- ← "תוכניות", עמוד 22
3. הוציאו את הכבסים.
- ← "הסרת כביסה", עמוד 28

13.12 המשכת תוכנית בעת עצירה שיטה

דרישות

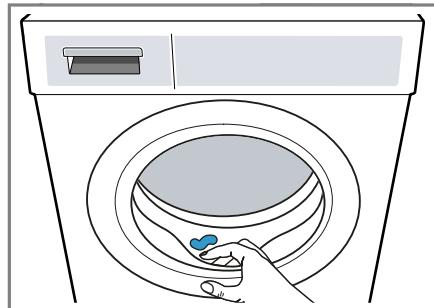
- עצירת השיטה מופעלת.
 - \rightarrow "לחצנים", עמוד 20
 - השיטה האחרונה של התוכנית שהוגדרה הסתימה והכביסה שוכבת במאי השיטה.
1. הגדרו את התוכנית $\textcircled{6}$ או תוכנית לשאייבת המים.
 - \rightarrow "תוכניות", עמוד 22
 2. לחזו על  Start/Reload.

13.13 הסרת כביסה

1. פתחו את הדלת.
2. הוציאו את הכבסים מן התווך.

13.14 כיבוי המכשיר

1. העבר את בורר התוכניות לצב **Off**.
2. סגור את ברז המים.
3. ישב את שרול הגומי בניגוב והרחק גופים זרים.

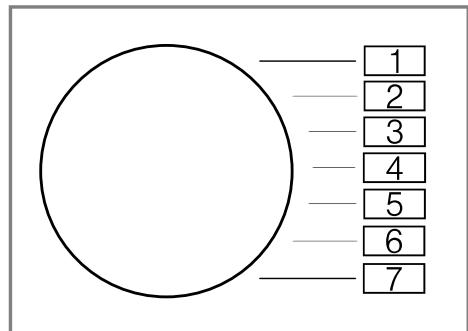


4. השאירו את דלת המכשיר ואת מגירת חומרי הכביסה פתוחות, כדי לאפשר לשירותי מים להתייבש.

15 הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדרות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכייכם.

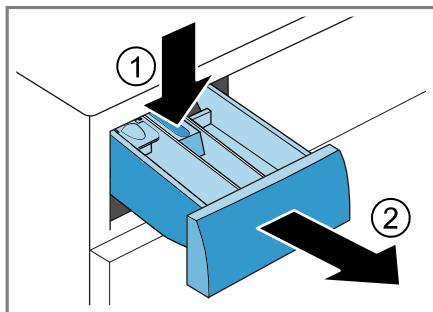
15.1 סקירת הגדרות בסיסיות



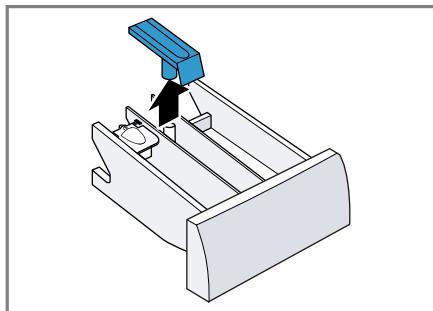
הגדירה בסיסית	מקום תוכנית	ערך	תיאור
אות סיום	2	0 (כבוי) 1 (שקט) 2 (בינוני) 3 (חזק) 4 (חזק) 5 (מאוד)	הגדר את עוצמת השמע של האות לאחר סיום התוכנית.
אות לחצנים	3	0 (כבוי) 1 (שקט) 2 (בינוני) 3 (חזק) 4 (חזק) 5 (מאוד)	הגדר את עוצמת הקול של האות בעת לחיצה על הלחצנים.
תזכורת ניקוי	4	On (פועל) OFF (כבוי)	הפעל או כבה את התזכורת לניקוי התוף.

16.2 ניקוי מגירת חומר הכביסה

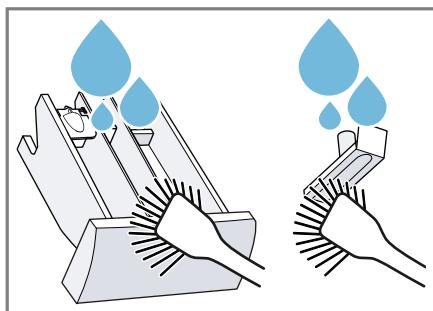
1. משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה.
2. דחפו מטה את הרכיב והסירו את מגירת חומר הכביסה.



3. שלפו את הרכיב מלמטה למעלה.

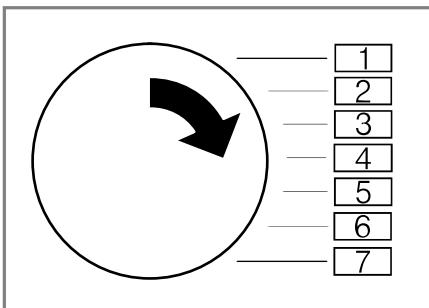


4. נקו את מגירת חומר הכביסה והרכיב במים ובمبرשת והניחו להם להתיבש.



15.2 שינוי הגדרות הבסיסיות

1. העבר את בורר התוכניות למיקום 1.



2. לחץ על ⑥ Spin Speed ובו-זמןית העבר את בורר התוכניות למיקום 2.

✓ הציגו מראה את הערך המשי.

3. העבר את בורר התוכניות למיקום המבוקש.

← "סקירת ההגדרות בסיסיות", עמוד 29

4. כדי לשנות את הערך, לחץ על ① Finish .in.

5. כדי לשמור את השינוי, כבה את המכשיר.

16 ניקוי ותחזוקה

נקו וטפלו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפקד לאורך זמן.

16.1 ניקוי התוף

⚠ זיהירות סכנת פיציעה!

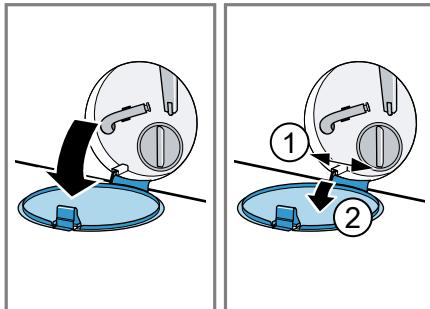
כביסה קבועה בטמפרטורות נמוכות וחוסר אוורור של המכשיר עלולים לגרום לתופן ולגרום לפיצעה.

▪ הפעל באופן קבוע את התוכנית לניקוי התוף או שטוף אותו בטמפרטורה של 60°C לפחות.

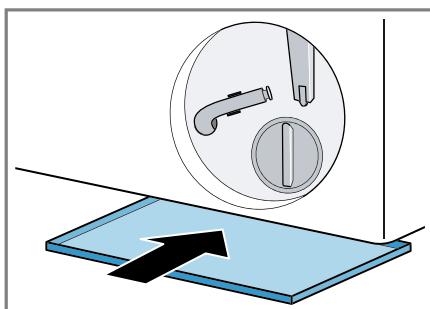
▪ אפשר למכשיר להתייבש לאחר כל שימוש כאשר הדלת ומגירת חומר הניקי פתוחים.

▪ הפעילו את התוכנית ללא כביסים עם אבקת כביסה.

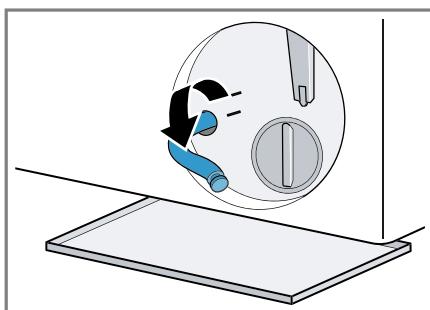
4. פתחו והסירו את דלתית התחזקה.



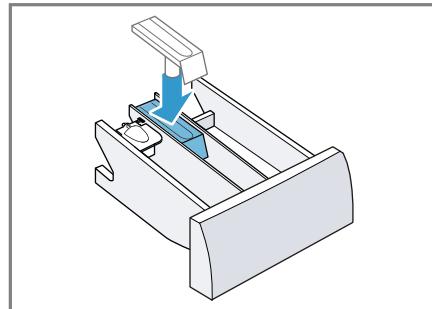
5. דחפו כלי קיבול גדול די הצורך מתחת לפתח.



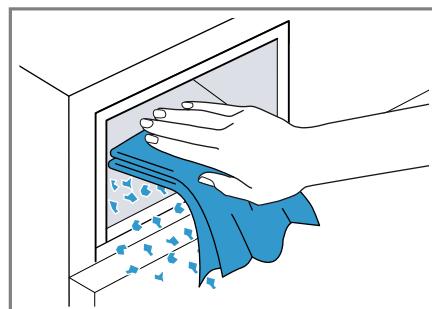
6. הוציאו את צינור הריקון מהתפס.



5. התקינו את הרכיב וקבעו אותו במקומו.



6. נכו את הפתח של מגירת חומרי הכביסה.



7. דחפו פנימה את מגירת חומרי הכביסה.

16.3 ניקוי משאבת התמיסה

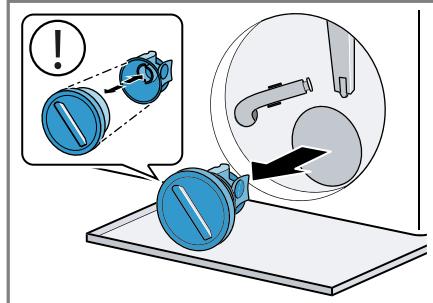
נקה את משאבת התמיסה בעת תקלות, למשל בעת סתיימות או רעים.

ריקון משאבת התמיסה

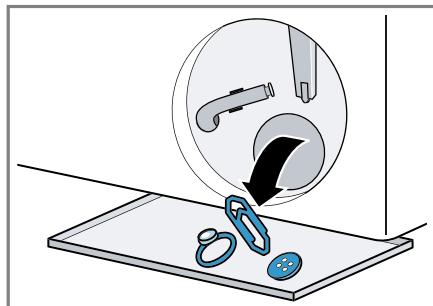
1. סגורו את ברוז המים.
2. כבו את המכשיר.
← "כיבוי המכשיר", עמוד 28
3. נתקו את תקע החשמל של המכשיר
מרשת החשמל.

1. מכיוון שעדיין עלולה להישאר שרשרת מים במשאבת התמייסה, סובבו והוציאו את מכסה המשאבה בזיהירות.

- לכלוכים גסים עלולים לתקוע את רכיב המנסן במעטפת המשאבה. שחרר כלולו והסר את קרב המנסן.

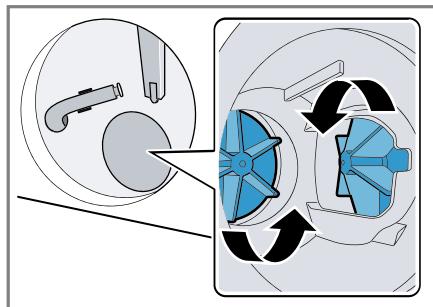


2. נכו את חלל הפנים, את החברגה של מכסה המשאבה ואת בית המשאבה.



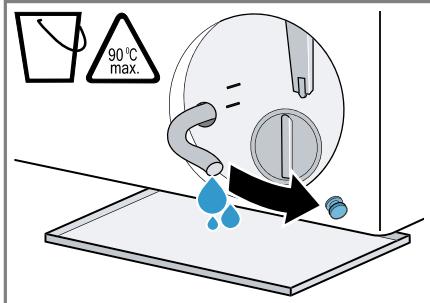
מכסה המשאבה מורכב משני רכיבים הניתנים לפירוק לצורך ניקוי.

3. ודאו שניתן לסובב את שני גלאי המדפים.

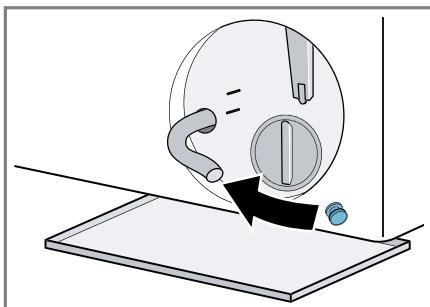


7. זיהירות - סכנת צירבה! תמייסת
הכביסה מתמחמת בעת שטיפה בטמפרטורת גובהה.
אין לגעת בתמייסת הכביסה החמה.

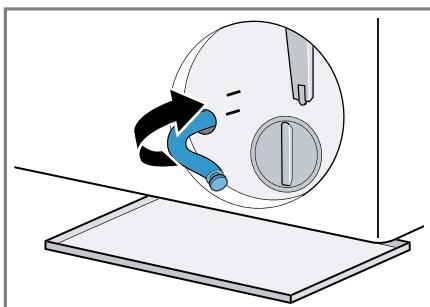
כדי לאפשר לתמייסת הכביסה לארום אל כלי הקיבול, משכו והוציאו את המכסה.



8. פתחו את המכסה בלחיצה.

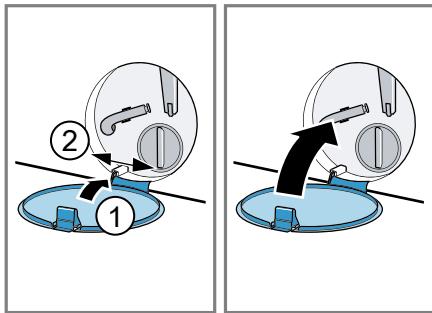


9. הצמידו את צינור הריקון לתפס.

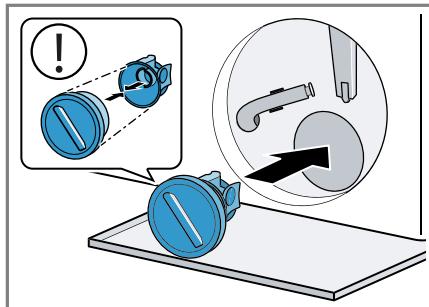


ניקוי משאבת התמייסה
דרישה: משאבת התמייסה ריקה. –עמוד

6. הכניסו את דלתית התחזקה למקוםה וסגרו אותה.



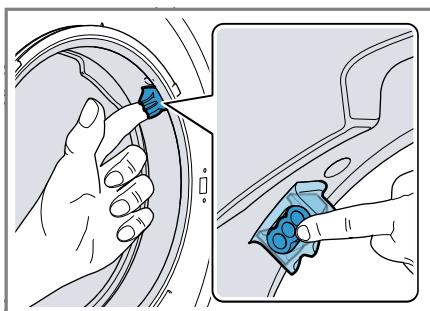
4. הכניסו את מכסה המשאבה למקוםו.
- ודא כי רכיבי מכסה המשאבה מותקנים כראוי.



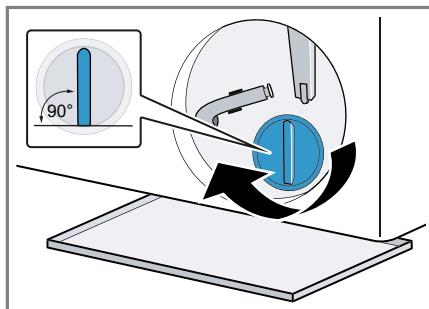
16.4 ניקוי הפתח בשרוול הגומי

לצורך איתור סתיימות, בדקו בקביעות את הפתח בשרוול הגומי ונוקו את הפתחה.

1. פתחו את דלת המכסה.
2. הרחיקו את הסתיימות מן הפתח.



5. סובבו את מכסה המשאבה עד למעצורה.



הידיות של מכסה המשאבה חייבת לעמוד בצדיה אנכית.

הערה: אין להתשותש בחפצים מחודדים או חדים.

17 פתרון בעיות

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירות הלקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.

⚠️azzaha סכנת התחלמות!

תיקוניים שבוצעו באופן לאופן לקרי מהווים סכנה.

- שלאפשר אך ורך לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.

אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יוחלף על-ידי היצרן, שירות הלקוחות של היצרן או איש בעל הסמכה דומה כדי למנוע סיכון.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
התצוגה כבוייה ו-  Start/Rotate	<p>מצב החיסכון באנרגיה פעיל.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ לחץ על לחץ כלשהו. ✓ התצוגה נדלקת מחדש.
E:36 / -10"	<p>צינור הביוו או צינור ניקוז המים סתום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את צינור הביוו ואת צינור ניקוז המים.
צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ וודאו שצינור הביוו וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחוצבים.
משאבת התמיisha סתומה.	<ul style="list-style-type: none"> ← "נקיוי משאבת התמיisha", עמוד 31
צינור ניקוז המים חובר גובה מדי.	<p>צינור ניקוז המים חובר גובה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ התקן את צינור ניקוז המים בגובה של 1 מטר לכל היתר.
מכסה המשאבה אינו מושכר כראוי.	<p>מכסה המשאבה אינו מושכר כראוי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ חבר ייחד כראוי את חלקו מכסה המשאבה.
מינן חומר הכביסה גבוהה מדי.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ אמצעי מיידי: עריבב כף של מרכך כביסה עם 0.5 ליטר מים ומלא את התערובת בתא השמאלי (לא במקרה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, ו諾וטות).
בחלך הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעונה, הפחת את כמות חומר הכביסה.	<ul style="list-style-type: none"> ← "חיבור המכשיר", עמוד 12
הארוכה לא מאושרת המותקנות על צינור ניקוז המים.	<p>מכסה המשאבה אינו מושכר במלואו.</p>
פוך את ההארכות הבלתי מאושזרות מצינור ניקוז המים.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ וודאו שמכסה המשאבה מושכר במכשיר עד הסוף. הידית של מכסה המשאבה חייבת לעמוד במצב צורהancait.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
"E:38 / -25 / -26"	<p>משאבת התמיסה סתומה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ ← "ניקוי התוף", עמוד 30 כasher התקלה מוצגת שוב, ◀ ← "ניקוי משאבת התמיסה", עמוד 31
"E:60 / -2B"	<p>פתח הכניסה של חבק הגומי סתום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ ← "ניקוי הפתח בשרוול הגומי", עמוד 33 <p>מערכת בקרת חוסר האיזון עזרה את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ פיר מחדר את הכביסה בתוף. <p>הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתופ. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.</p>
"E:30 / או ↗ -10"	<p>לחץ הים נמוך.</p> <ul style="list-style-type: none"> לא ניתן לתקן. <p>המסננים באספקת המים סתומים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ נקה את המסננים באספקת המים. <p>ברז המים סגור.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ פתח את ברז המים. <p>צינור אספקת המים מקופל או מחוץ.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ ודא צינור אספקת המים אינו מקופל או מחוץ. <p>תקלה במערכת מדידת מפלס המים.</p> <p>הערה: עם הודעתה שהגיה זה המכשיר מתחילה בהחליך שאיבבה.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ראשית יש להמתין כ-5 דקות עד לסיום תהליך השאיבבה. 2. כדי לאפס את הודעתה השגיאה, כבו את המכשיר. 3. הפעילו שוב את המכשיר. 4. אם הודעתה השגיאה מוצגת שוב, צרו קשר עם שירות הלקוחות. <p>◀ ← "שירות לקוחות", עמוד 43</p>
© דולק.	<p>הטמפרטורה גבוהה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ המתן עד שהטמפרטורה יורדת. <ul style="list-style-type: none"> ◀ ← "ביטול תוכנית", עמוד 27 <p>מפלס המים גבוה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ בחרו תוכנית מתאימה לניקוז המים. <p>◀ ← "תוכניות", עמוד 22</p>
© מהבב.	<p>הדלט אינה סגורה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ סגור את הדלת. <p>כביסה נתפסה בדלת.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ הסר את הכביסה שנתפסה.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
כל קודי השגיאה האחרים. תקלת	<ul style="list-style-type: none"> ◀ פנו לשירות הלקוחות. ← "שירות ללקוחות", עמוד 43
"E:30/-20"	<ul style="list-style-type: none"> ◀ פנה לשירות הלקוחות. ← "שירות ללקוחות", עמוד 43
מינון חומר הכביסה גבוהה מדי.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ בהליק הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחת את כמות חומר הכביסה.
הוספו מים נוספים.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ אין למלא מים נוספים במכשיר בזמן הפעלה.
המכשיר לא פועל.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ תקע החשמל של כבל החשמל אינו מחובר. ◀ חקרו את המכשיר לרשת החשמל.
נתיר הבטיחות בתיבת הנטייכים נפל.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ בדקו את הנתיר בתיבת הנטייכים.
אספקת החשמל נורתקה.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ בדקו האם תאורת המטבח או המכשירים האחרים פועלים.
התוכנית אינה מתחילה.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ Start/Rotate ↷ לא נלחץ. ◀ לחץ על ↷ Start/Rotate .
הදלת אינה סגורה.	<ul style="list-style-type: none"> 1. סגור את הדלת.
2. כדי להתחיל את התוכנית, לחץ על ↷ Start/Rotate .	<ul style="list-style-type: none"> הנעה מפני ילדים מופעלת. ◀ בטל את הנעה מפני ילדים. ← "ביטול הנעה מפני ילדים", עמוד 28
כביסה נתפסה בדלת.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ בדוק אם Finish in Ⓣ הופעל. ◀ "לחצנים", עמוד 20
1. פתח שוב את הדלת.	<ul style="list-style-type: none"> 1. פתח שוב את הדלת.
2. הסר את הכביסה שנתפסה.	<ul style="list-style-type: none"> 2. הסר את הכביסה שנתפסה.
3. סגור את הדלת.	<ul style="list-style-type: none"> 3. סגור את הדלת.
4. כדי להתחיל את התוכנית, לחץ על ↷ Start/Rotate .	<ul style="list-style-type: none"> 4. כדי להתחיל את התוכנית, לחץ על ↷ Start/Rotate .
לא ניתן לפתוח את הדלת.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מופעל.
◀ המשך את התוכנית על-ידי בחירה באפשרות Spin Ⓣ או ↷ Start/Rotate ולחיצה על ↷ Drain .	<ul style="list-style-type: none"> ◀ המשך תוכנית בעת עצירת שטיפה", עמוד 28
הטמפרטורה גבוהה מדי.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ המtan עד שהטמפרטורה יורדת.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ לא ניתן לפתח את הדלת. <p>← "ביטול תוכנית", עמוד 27</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מפלס המים גבוה מדי. ◀ בחרו תוכנית מתאימה לניקוז המים. <p>← "תוכניות", עמוד 22</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ הספקת חשמל. ◀ פתח את הדלת באמצעות שחרור החירום. <p>← "שחרור חירום", עמוד 42</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ צינור הביבוב או צינור ניקוז המים סתום. ◀ נקרה את צינור הביבוב ואת צינור ניקוז המים.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ צינור הניקוז או מוצא ניקוז המים קרוע או חסום. ◀ וודאו שצינור הביבוב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחוצבים.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ משאבת התמיסה סתומה. <p>◀ ← "ניקוי משאבת התמיסה", עמוד 31</p>
	<p>◀ מופעל.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ המשך את התוכנית על-ידי בחירה באפשרות Spin או Spin Drain. <p>← "המשכת תוכנית בעת עצירת שתיפה", עמוד 28</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ צינור ניקוז המים חובר גבוה מדי. ◀ התקן את צינור ניקוז המים בגובה של 1 מטר לכל היתר.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מכסה המשאבה אינו מורכב כראוי. ◀ חבר ייחד כראוי את חלקי מכסה המשאבה.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מינון חומר הקביסה גבוהה מדי. ◀ אמצעי מיידי: ערביב כף של מרכך קביסה עם 0.5 ליטר מים מלא את התערובת בתא השמאלי (לא במקרה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, ונווצות).
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ בהליך הקביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחת את כמות חומר הקביסה.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ הארכה לא מאושרת המותקנת על צינור ניקוז המים. ◀ פרק את ההארכות הבלתי מאושرات מצינור ניקוז המים. <p>← "חיבור המכשיר", עמוד 12</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ מכסה המשאבה אינו מובהג במלאו. ◀ וודאו שמכסה המשאבה מובהג במכשיר עד הסוף. הידית של מכסה המשאבה חייבת לעמוד בצורה אונכית.
	<p>◀ Start/Reload Start/Reload לא נלחץ.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ לחץ על Start/Reload.
	<ul style="list-style-type: none"> ◀ המסננים באספקת המים סתוימים. ◀ נקרה את המסננים באספקת המים.

אין כניסה מים. חומר הקביסה אינו נמהל בידי הקביסה.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
אין כניסה מים. חומר הכביסה אינו נמהל במשתנה.	ברז המים סגור. ▪ פתח את ברז המים.
חיטות מרובות.	צינור אספקת המים מקופל או מחוץ. ▪ ודא צינור אספקת המים אינו מקופל או מחוץ.
משך התוכנית משתנה בעת תחילת הכביסה.	מערכת בקרת חוסר איזון מתקנת חוסר איזון על-ידי פעולה פיזור מרובות של הכביסה. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
הערה: בעת הטיענה, הנח במידת האפשר פרטני כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרטני כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.	סיום התוכנית יומתב באופן אלקטרוני. הדבר עשוי להוביל לשינויו במסך התוכנית. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
משך התוכנית משתנה בעת תחילת הכביסה.	מערכת בקרת חוסר איזון מתקנת חוסר איזון על-ידי פעולה פיזור מרובות של הכביסה. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
הערה: בעת הטיענה, הנח במידת האפשר פרטני כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרטני כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.	בעת הצטברות של קצף רב מדי, מערכת בקרת הקצף מכבה הליך שטיפה. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
ההנוף מהתלטל לאחר תחילת התוכנית.	לא ניתן לראות מים בתווך. המים נמצאים מתחת לתוחם הגלי לעין. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה. ▪ אין מלא מים נוספים במכשיר בזמן הפעלה.
ניתן למצוא שיירי מים בתא ☈.	הסיבה לכך היא בדיקת מנע פנימית. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
המכשיר במתא ☈ סתום.	ההנוף מהתלטל לאחר תחילת התוכנית.
המכשיר במתא ☈ המכשיר אינו מאוזן כהלכה.	המכשיר בתא ☈ סתום. ▪ ← "ליקוי מגירת חומר הכביסה", עמוד 30
המכשיר במתא ☈ רגליות המכשיר אינן מקובעות.	המכשיר במתא ☈ המכשיר אינו מאוזן כהלכה. ▪ ← "ישור המכשיר", עמוד 13
ההנוף מסתווב, מים אינם זורמים פנימה.	מאנטחי הובללה לא הוסרו. ▪ ← "הסרת אבטוחוי הובללה", עמוד 11.
הערה: זיהוי קיבולות הטיענה עשוי לארוך עד 2 דקות.	זיהוי קיבולות הטיענה פעיל. ▪ אין תקללה, לא דרושה כל פעולה.

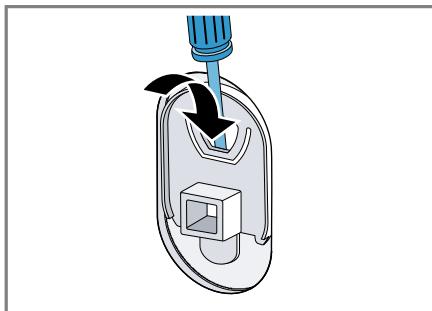
תקלה	סיבה ופתרון בעיה
הצטברות קצף רב.	מינון חומר הכביסה גבוהה מדי.
לא ניתן להגיע למחריות סיבוב גובהה.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ אמצעי מידי: ערבע כף של מרכך כביסה עם 0.5 ליטר מים ומלא את התערובת בתא השמאלי (לא במקרה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, ונוצחות). ▪ בהילך הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחת את כמות חומר הכביסה.
לא ניתן להגיע למחריות סיבוב גובהה.	<p>הוגדרה מהירות סחיטה נמוכה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ בהילך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה גבוהה יותר.
תוכנית הסחיטה אינה מתילה.	<p>Reduced Ironing מופעל.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ בחר את התוכנית המתאימה לסוג האrieg.
מערכת בקרת האיזון מפיצה על חוסר האיזון על ידי הפחתת מהירות הסיבוב.	מערכת בקרת האיזון מפיצה על חוסר האיזון על ידי הפחתת מהירות הסיבוב.
פזר מחדש את הכביסה בתווך.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ פזר מחדש את הכביסה בתווך.
הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פריטי כביסה בגודלים שונים מהתפרטים טוב יותר בעת הסחיטה.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ התחל את התוכנית Spin.
צינור הביווב או צינור ניקוז המים סתום.	צינור הביווב או צינור ניקוז המים סתום.
נקה את צינור הביווב ואת צינור ניקוז המים.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את צינור הביווב ואת צינור ניקוז המים.
צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום.	צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום.
ודאו שצינור הביווב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מוחצרים.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ודאו שצינור הביווב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מוחצרים.
מערכת בקרת חוסר האיזון עזרה את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.	מערכת בקרת חוסר האיזון עזרה את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.
פזר מחדש את הכביסה בתווך.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ פזר מחדש את הכביסה בתווך.
הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פריטי כביסה בגודלים שונים מהתפרטים טוב יותר בעת הסחיטה.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ התחל את התוכנית Spin.
רעשי רשרוש ושריקה.	מים זורמים תחת לחץ לתוך מגירת חומר הכביסה.
אין תקללה - רעש פועלה רגילים.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ אין תקללה - רעש פועלה רגילים.
רעשים חזקים במהלך הסחיטה.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ המכשיר אינו מאוזן כהכלכה. ▪ ← "ישור המכשיר", עמוד 13
רגליות המכשיר אינן מקובעות.	רגליות המכשיר אינן מקובעות.
קבע את רגליות המכשיר.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ← "ישור המכשיר", עמוד 13
מאבטחי הובללה לא הוסרו.	מאבטחי הובללה לא הוסרו.
← "הסרת אבטוחוי הובללה", עמוד 11.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ← "הסרת אבטוחוי הובללה", עמוד 11.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
רעשי שקשוק, רשרוש במהלך התמיisha.	גוף זר חדר למשאבת התמיisha. ↳ ← "ניקוי משאבת התמיisha", עמוד 31
רעש יינקה קצבי.	משאבת התמיisha פעללה, תמייסת הכביסה מנוקזות. ↳ אין תקללה - רעש פעללה רגילים.
הצברות קמטים.	מהירות הסחיטה גבוהה מדי. ↳ בהליך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה נמוכה יותר.
קיובולט טעינה גדולה מדי.	קיובולט טעינה גבוהה מדי. ↳ בהליך הכביסה הבא, הקטן את קיובולט הטעינה.
חומר כביסה או מרכז כביסה מבגרת חומר הכביסה.	נבחרה תוכנית שאינה מתאימה לסוג האריגים. ↳ בחר את התוכנית המתאימה לסוג האריג.
השלת או בקפל של השרוול.	כמות גדולה מדי של חומר כביסה / מרכז כביסה במגרת חומר הכביסה. ↳ בעת מינון של נוזל כביסה ושל מרכז כביסה, ציית לסייעinos מהשרול ונואספים על במגרת חומר הכביסה ועל תמן יתר על המידה.
תרצאת הסחיטה אינה מספקת. הכביסה רטובה מדי / לחה מדי.	הוגדרה מהירות סחיטה גבוהה מדי. ↳ בהליך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה גבוהה יותר. ↳ התחל את התוכנית  Spin.
 מופעל.	בחור את התוכנית המתאימה לסוג האריג. ↳ צינור הביוו או צינור ניקוז המים סתום. ↳ נקה את צינור הביוו ואת צינור ניקוז המים.
מערכת בקרת חוסר האיזון עצרת את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.	צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום. ↳ ודאו צינור הביוו וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחזרים.
הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתוף. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.	מערכת בקרת האיזון מפיצה על חוסר האיזון על ידי הפחתת מהירות הסיבוב. ↳ פזר מחדש את הכביסה בתוף.
הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתוף. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.	ההתחל את התוכנית  Spin.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
משכעי חומר כביסה על הכביסה הרטובה.	חומר כביסה עשוי להכיל חומרים שאינם מססים במים, שעולולים להצטבר על הכביסה. ▪ התחל את התוכנית  Rinse
משכעי חומר כביסה על הכביסה היבשה.	חומר כביסה עשוי להכיל חומרים שאינם מססים במים, שעולולים להצטבר על הכביסה. ▪ הרUSH את הכביסה לאחר הכבוס והיבוש.
מים דלפפים מצינור אספקת המים.	צינור אספקת המים אינו מחובר כהלכה / בחזקה. 1. חבר את צינור אספקת המים כהלה. ← "חיבור צינור אספקת המים", עמוד 12 2. הדק את ההברגה.
מים דלפפים מצינור ניקוז המים.	צינור ניקוז המים פגום. ▪ החלף את צינור ניקוז המים הפגום.
הצטבשו ריחות במכשיר.	צינור ניקוז המים אינו מחובר כהלה. ▪ חבר את צינור ניקוז המים כהלה. ← "סוגי חיבור לניקוז מים", עמוד 13
מרקם כביסה נותר במכירית חומר הניקוי.	לחות ומשכעי חומר כביסה עולולים לזרז הופעה של בקטניות. ▪ ← "ניקוי התווך", עמוד 30 כאר איןך משתמש במכשיר, השאר את הדלת ואת מגירות חומר הניקוי פתוחה כדי לאפשר לשירותי מים להתייבש.
מרקם כביסה נותר במכירית חומר הניקוי.	תוכנית זו אינה משתמשת במרקם כביסה. ▪ בדקו לפני הכביסה אם מועד מרקם כביסה לתוכנית שנבחרה. ← "תוכניות", עמוד 22
מים זולגים החוצה מתחת לדלת.	כללוRx בדלת או בשרוול פוגע באיתום. ▪ נכוRx את הדלת ואת השרוול.

18.2 התקנת מאבטחי הובלה

כדי למנוע נזקי הובלה, אבטחו את המכשיר לפני הובלה באמצעות מנעולי האבטחה. 1. הסירו את 4 מכסים המגן באמצעות מברג.



שמרו את מכסים המגן.

2. התקנת 4 מנעולי האבטחה להובלה.
← "הסרת אבטוח הובלה", עמוד 11

18.3 החזרת המכשיר לשימוש

- ◀ למידע נוספים ראו
← "תקינה וחיבור", עמוד 10 .-
← "התחלת הליך כביסה ריק", עמוד 16 .

18.4 השלcta המכשיר הרישן

ניתן להשתמש מחדש בחומרי גלם יקרים ערך באמצעות מיחזור.

אזהרה סכנה לנזק בריאותי!

- ילדיים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.
- אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת, משומם שזה עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל, לאחר מכן יש לחזור את הכבול ולגרום נזק לנעלת דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

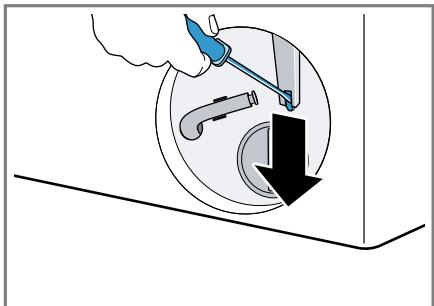
1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. חתכו את כבל החשמל.
3. השליכו את המכשיר לאשפה באופןديدותי לסביבה.

17.1 שחרור חירום

שחרור נעילת הדלת

דרישה: משאבת התמיסה ריקה. ← עמוד 31

1. **שימוש לבן** מים دولפים עלולים לגרום נזקים לרוכש.
- אין לפתוח את הדלת, אם ניתן לראות מים מבعد לאזוגיות.
- מושך בעזרת כלבי עבודה את שחרור החירום כלפי מטה ולחסר אותן.



- ▼ מעול הדלת השוחרר.
- 2. התקן את דלתית התחזקה ונעל אותה במקומה.
- 3. סגור את דלתית התחזקה.

18 הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

18.1 פירוק המכשיר

1. סגורו את ברז המים.
2. ריקוון צינור אספקת המים .
3. כבו את המכשיר.
- ← "כיבוי המכשיר", עמוד 28
4. שלפו והוציאו את תקע החשמל של המכשיר.
5. נקיו את תמיסת חומר הכביסה.
- ← "ניקוי משאבת התמיסה", עמוד 31
6. הסירו את הצינורות.

מידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים
ניתן לקבל אצל הסוחר או במוועצה
המקומית או בעירייה.

מכשיר זה עומד בתקנה
האירופית EU/2012/19
להשכלה מיוחדת
ואלקטרוני משומש (WEEE).
התקנה מפרטת את המסגרת
ברחבי האיחוד האירופי
ל恢舊器皿 ולחזרה של
מכשירים משומשים.



19 שירות לקוחות

מידע מפורט על תקופת האחריות ותנאי
האחריות בארץ תוכלו לקבל שירותי
הלקוחות, מהשוק ובאתר האינטרנט שלנו.
אם אתם פונים לשירות לקוחות, תזדקקו
למספר המוצר (E-Nr.) ולמספר הייצור
(FD) של המכשיר שלכם.
ניתן להשגיא את פרטי הקשר של מרכז שירות
הלקוחות במדריך שירות לקוחות המצורף,
או באתר האינטרנט שלנו.

19.1 מספר מוצר (E-Nr.) ומספר הייצור (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.) ואת
מספר הייצור (FD) על לוחית הדירוג של
המכשיר.

- בהתאם לדגם, לוחית הדירוג ממוקמת:
- בצד הפנימי של הדלת.
 - בצד הפנימי של פתח השירות.
 - בגב המכשיר.

רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון
של מרכז שירות לקוחות כדי למצואו אותם
שוב במקרה.

20 ערכי צריכה

ערכי הצריכה המצוינים הם נתוניים מוקובים בלבד.
הערכים משתנים בהתאם לשטח המים, דרגת הקשיות של המים, טמפרטורת המים הנכנסים, טמפרטורת החדר, סוג הכביסה, כמות הכביסה ודרגת הלכלוך של הכביסה, חומר הכביסה בשימוש, שיוניי מתח בראשת החשמל והגדרות שנבחרו.

תוכנית	טמפרטורה (°C)	עומס (ק"ג)	צירמת חשמי (קוט"ש) ¹	צירמת מים (ל'')	משך התוכנית (ד:ש) ¹
Cottons	20	9,0	0,400	98,0	3:44
Cottons	40	9,0	1,290	98,0	3:44
Cottons	60	9,0	1,750	98,0	3:44
Cottons Prewash	40	9,0	1,330	110,0	4:14
@Cottons Eco	60	9,0	1,050	60,0	3:35
Easy Care	40	4,0	0,800	61,0	2:37
Mixed Load	40	4,0	0,640	44,0	1:05
Delicates/Silk	30	2,0	0,230	35,0	0:40
Wool	30	2,0	0,300	48,0	0:41

¹ ערכים חושבו בהתאם לගרסה התקפה של EN60456
² האגדרת תוכנית עם מהירות סיבוב מרבית עבור בדיקות בהתאם לගרסה התקפה של התקן EN60456 עם מים קררים (15°C).

מתוך חשמי ולטל, הרץ 50-60	220-240
A 10	אבוחת התקנה
מינימלית	W 2300
הספק נקוב	■ לכל הჭות:
לחץ מים kPa 100 (בר)	■ לכל היotta: kPa 1000 (בר)
אורך צינור אספקת המים 150 ס"מ	אורך צינור ניקוז המים 150 ס"מ
אורך חוט החשמל 160 ס"מ	

21 מפרטים טכניים

גובה המכשיר	84,8 ס"מ
רוחב מכשיר	59,8 ס"מ
עומק המכשיר	59,0 ס"מ
עומק המכשיר	63,6 ס"מ
כאשר הדלת סגורה	107,3 ס"מ
עומק המכשיר	75,7 ק"ג
כאשר הדלת פתוחה	9,0 ק"ג
משקל	
קיבולת טעונה	
מרביה	







תודה שרכשתם מכשיר ביתי מתוצרת !Bosch



רשמו את המכשיר החדש שלכם ב- MyBosch עכשיו ותיהנו שירות מה:

- עצות וטሪקיים ממומחים עבורו המכשיר שלכם
- אפשוריות להארכת תקופת האחוריות
- הנחות על אביזרים וחילוק חילוף
- מדריך דיגיטלי וכל נתוני המכשיר בהישג יד
- גישה קלה לשירות Bosch למכשירים ביתיים

רישום קל ובהinem – גם באמצעות טלפונים ניידים:
www.bosch-home.co.il

צריכים עזרה?
תמצאו אותה כאן.

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

יעוץ ממומחים עבור המכשירים הביתיים של Bosch שברשותכם, במידה ואתם
צריכים עזרה בפתרון בעיות ובתיקון מן המומחים של Bosch.

למדו הכל על הדרכים הרבות בהן Bosch יכולה לסייע לכם:
www.bosch-home.co.il

פרטים ליצירת קשר עבור כל המדיניות מופיעים במדריך השירות המצורף.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
811739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001750719 (021006)

he